



Tun puávtáh ráhtid taam ucâmuš já vuolgâttid ton lahtosijd meid viermist www.kela.fi/viermist

Lasetiäduh www.kela.fi/parnitipso-torjuuh

Tun puávtáh rekinistiđ, ete mon ennuv tun suulân finniih hiäđu www.kela.fi/laskurit



Tun puávtáh kojâdiđ lase mii puhelinpalvâlusâst www.kela.fi/puhelimist



Teevdi ucâmuš huolâlâvt já visâsmit, ete puoh tárbuliih lahtoseh láá mieli.

Jis mij tarbâšep lasetiäđu, te mij väldip tunjin ohtâvuodâ.

Tun puávtáh vuolgâttid ucâmuš já ton lahtosijd poostâ peht čujottâsân Kela, PL 10, 00056 KELA.



Jis tun jieħ lah ovdil uuccâm Kela hiäđuid já tun lah varrim Suomân, te teevdi lasseen luámâttuv Y 77smn. Jis tun lah vyełgimin olgoenâmâid, te teevdi lasseen luámâttuv Y 38 (kj. ravvuid luámâttuvâst).



Päikkitipšo torjuu ocá tot vaanhim tãi eres huolâttejee, kote lii päärni válduášálâš tipšoo.

Uuccâmäigi: Tun puávtáh uuccâđ torjuu maņasčyeccen enâmustáá 6 mánuppaje ääigist. Torjuu ij pyevti miedettiđ uánihub ääigán ko 1 mánuppajan.

1. Occee tiäduh

Occee lii

päärni vaanhim eres huolâttejee eres olmooš

Persovntubdâldâh Suhânommâ já ovdânommâ

Puhelinnummeer Šleđgâpostâčujottâs



Čujottâstiäđuid Kela finnee aalmugtiätuvuáhâduvâst. Jis tun aasah tääl koskâpuddâsâvt monnii eres čujottâsâst, te čäali tuu čujottâs sajan 9. Lasetiäduh.

2. Tilinummeer



Čäali jieijâđ tilinummeer, veikâ torjuu mávsáččii-uv tipšo pyevtittejei.

3. Aassâm tãi porgâm olgoenâmijn



Meid pargo olgoennâm liipu kevtee taampâst paldâlistoo olgoenâmijn porgâmân.

Aasah-uv tun tãi poorgah-uv tun olgoenâmijn?

Jiem Kale. Mon enâmist? _____

Áásá-uv tãi parga-uv tuu pelikyeimi olgoenâmijn?

Ij Kale. Mon enâmist? _____

Áásá-uv pärni tãi ääsih-uv päärnih, main toorjâ occoo, olgoenâmijn?

Ij Kale. Mon enâmist? _____

4. Ucâmuš

① Tipšoruudâ tun puávtáh uuccâđ tállân vaanhimijruttâpaje maņa, meid tuu iheluámu äägist. Tuu perruu puáduh vaikutteh tipšolase miärán.

Päärnist, kiäst máksoo vaanhimijruttâpaje maņa ejjiruttâ, ij pyevti finniđ siämmáá ääigi pärnitipšo torjuu.

Tipšoruttâ

Mun uusâm tipšoruudâ _____ - _____ ááigán tãi rääjist.

Tipšolase

Mun jiem uusâ tipšolase.

Mun uusâm tipšolase _____ - _____ ááigán tãi rääjist.

Mun almottâm nubástusâin, moh vaikutteh tipšoruutân / tipšolasan:

① Merkkii ruossáin, ete mii tãi moh tiiljíd láá nubástum tuu perrust. Merkkii meid peivimere, kuás nubástum lii tábáhtum. Tun puávtáh muštáliđ saajeest 9. tärhibeht nubástum tiäđuin.

Perruu puáduh láá nubástum _____ rääjist.

Paarnij tipšotiäduh láá nubástum _____ rääjist. Almoot saajeest 5. paarnij tipšotiädui nubástusah.

Varrim uddâ kieldân _____ rääjist.

Näimilitto / ávuslitto _____ rääjist.

Parâkoskâvuotâ lii nuuhâm _____.

Varrim olgoenâmáid _____ Teevdi lasseen luámáttuv Y 38.

Eres suijâ. Mii já mon rääjist? _____

5. Paarnij tipšotiäduh

① Teevdi perruu puoh vuálá škovlâahasij paarnij tipšomân kyeskee tiäđuid. Jis puohâi paarnij tiäduh iä šietâ teehi, te čäáli västidejee tiäđuid sajan 9. Lasetiäduh.

1. Päärni nommâ

Persovntubdâldáh

Mun uusâm päärnist päikkitipšo torjuu.

Válduášálávt päärni tipšo

Rääjist tãi ääigi

occee

_____ - _____

eres huolâttejee

_____ - _____

Tipšoo nommâ

Mun uusâm päärnist priivaat tipšo torjuu.

Pärni lii tipšoošt priivaat peivitipšo pyevtitteijest tãi pálkkááttum tipšost

_____ - _____

Tipšomáávsu meeri _____ eurod/mánuppaajeest.

Tipšoäigi _____ tijme/tijmed/ohhoost.

Pärni uásálist ovdámáttááttâsân.

Kost pärni tipšoo ovdámáttááttâs lasseen?

Pärni lii kieldálii arâšoddâdmist tãi päärni arâšoddâdmân lii miedettum kieldâ palvâlemseeddâ tãi palvâlemruttâ.

_____ - _____



2. Pääni nommâ

Persovntubdâldâh

Mun uusâm päärnist päikkitipšo torjuu.

Válduášálávt pääni tipšo

Räjjist tâi ääigi

occee

eres huolâttejee

Tipšoo nommâ

Mun uusâm päärnist priivaat tipšo torjuu.

Pärni lii tipšooost priivaat peivitiipšo pyevitteijest tâi pälkkááttum tipšost

Tipšomáávsu meeri _____ eurod/mánuppaajeest.

Tipšoäigi _____ tijme/tijmed/ohhoost.

Pärni uásálist ovdámáttááttâsân.

Kost pärni tipšoo ovdámáttááttâs lasseen?

Pärni lii kieldâlii arâšoddâdmist tâi pääni arâšoddâdmân lii miedettum kieldâ palvâlemseeddâl tâi palvâlemruttâ.

3. Pääni nommâ

Persovntubdâldâh

Mun uusâm päärnist päikkitipšo torjuu.

Válduášálávt pääni tipšo

Räjjist tâi ääigi

occee

eres huolâttejee

Tipšoo nommâ

Mun uusâm päärnist priivaat tipšo torjuu.

Pärni lii tipšooost priivaat peivitiipšo pyevitteijest tâi pälkkááttum tipšost

Tipšomáávsu meeri _____ eurod/mánuppaajeest.

Tipšoäigi _____ tijme/tijmed/ohhoost.

Pärni uásálist ovdámáttááttâsân.

Kost pärni tipšoo ovdámáttááttâs lasseen?

Pärni lii kieldâlii arâšoddâdmist tâi pääni arâšoddâdmân lii miedettum kieldâ palvâlemseeddâl tâi palvâlemruttâ.



6. Perruu puáđuh

- i** Teevdi taam saje tuše, jis tun uusah tipšolase. Kela máksim hiäđuid ij taarbâš almottiđ. Kela finnee tiäđuid pälkkipuáđuin puátueregisterist. Hiäđuin Kela finnee tiäđuid puátueregisterist já hiäđui mäksein. Kela kiävtust láá lasseen viärutteijest finnejum puátutiäđuid, maid mij kevttip puáđui árvuštálmist. Iheluámuääigi pälkki já luámuruttâ iä vaaigut tipšolase miärán, jis occee tuálá iheluámuš tipšorijâ ääigi. Tärhibijđ tiäđuid tárbulijn lahtosijn tun kaavnah saajeest 10. Lahtoseh.

Uážuh-uv tun tâi uážžu-uv tuu pelikyeimi

a. pälkkipuáđu?

Occee

Kale
 Ij

Pelikyeimi

Kale
 Ij

b. irätteijeepuáđu tâi lah-uv irätteijee?

Occee

Kale. Lahte luámáttuv Y 8 (Liite – Yrittäjän tuloseelvitys).
 Ij

Pelikyeimi

Kale. Lahte luámáttuv Y 8 (Liite – Yrittäjän tuloseelvitys).
 Ij

c. pargottesvuotâkasa máksim pargottesvuotâpeiviruudâ tâi vuáruuttállámsajanmáávsu?

- i** Västid Kale meid talle, jis tun lah jieš uuccâm tâi tuu pelikyeimi lii uuccâm pargottesvuotâpeiviruudâ. Čääli tiäđu tast, et kost peiviruttâ lii uccum sajan 9. Lasetiäđuh.

Occee

Kale. Meeri _____ eurod/peivi,
_____ rääjist.
 Ij

Pelikyeimi

Kale. Meeri _____ eurod/peivi,
_____ rääjist.
 Ij

d. eennâmtuálu puáđu tâi omâstah-uv tun tâi oomâst-uv tuu pelikyeimi meeci?

- i** Čääli tiäđuid meeci vijdoduvâst já kieldâst sajan 9. Lasetiäđuh, jis tuu tâi tuu pelikyeimi omâstem meeci vijdoduvâst lii tábâhtum nubástusâid majemuu 12 mánuppaje ääigi.

Occee

Kale. Lahte eennâmtuálu viäruuttâstiäđuid.
 Ij

Pelikyeimi

Kale. Lahte eennâmtuálu viäruuttâstiäđuid.
 Ij

e. láigupuáđu?

Occee

Kale. Lahte čielgiittâs, keejâ saje 10. Lahtoseh.
 Ij

Pelikyeimi

Kale. Lahte čielgiittâs, keejâ saje 10. Lahtoseh.
 Ij

f. uásuspuáđu tâi riänttupuáđu?

- i** Jis válduomâdâhpuáđu láá ucceeb ko 10 eurod/olmooš mánuppaajeest, te taid ij taarbâš almottiđ. Jis uásus- já riänttupuáđu váldojeh huámmášumán majemustáá nannejum viäruuttâs miäldásijn, te lahtosijd ij taarbâš toimättiđ.

Occee

Kale
 Iáá nannejum viäruuttâs stuárusiih.
 Iáá nubástum.
Lahte čielgiittâs, keejâ saje 10. Lahtoseh.
 Ij

Pelikyeimi

Kale
 Iáá nannejum viäruuttâs stuárusiih.
 Iáá nubástum.
Lahte čielgiittâs, keejâ saje 10. Lahtoseh.
 Ij

g. eres juátkoo puáđu?

Ovdâmerkkân omâhâštipšotoorjâ, starttiruttâ, čuákkimpäälhih, olgoeennâm hiäđuh, ärbipeesi puáđu.

Occee

Kale. Lahte čielgiittâs, keejâ saje 10. Lahtoseh.
 Ij

Pelikyeimi

Kale. Lahte čielgiittâs, keejâ saje 10. Lahtoseh.
 Ij



Almoot eres tuu perruu puáđuin máhđulávt tábáhtuvvee nubástusáid čuávoo 12 mánuppaje äägi.

Almoot, ete láá-uv tuu perruu puáđuin vaikutteijee tileh nubástum majemuu ive äägi.

7. Paarnij puáđuh

Láá-uv tuu päärnist puáđuh?

i Čielgii toi paarnij puáđuid, main tun uusah paarnij päikkitipšo torjuu tai priivaat tipšo torjuu. Pääрни puáđuh láá om. elettemiše sehe láigu-, uásus- já riánttupuáđuh.

Iä lah puáđuh.

Kale. Puáđuh láá ohtsis _____ eurod mánuppajeest.

Moh puáđuh päärnist láá? Almoot meid päärni noomâ.

8. Perruu puáđoid vaigutteijee keeppidmeh

i Teevdi taam saje tuše, jis tun uusah tipšolase.
Tärhibijd tiäđuid tárbulijn lahtosijn tun kaavnah saajeest 10. Lahtoseh.

Máávsáh-uv tun tai máksá-uv tuu pelikyeimi elettemiše?

Occee

Kale. Lahte kuuitâ tai kopio sopâmušâst tai miärádâsâst.

Ij

Pelikyeimi

Kale. Lahte kuuitâ tai kopio sopâmušâst tai miärádâsâst.

Ij

9. Lasetiäđuh

i Merkkii numeráin, ete mon ucâmuš sajan tun čujottah.
Tun puávtáh adelid tuu ucâmušân lohtâseijee lasetiäđu täst tai muštâlid tuu tiädust orroo nubástusâin, moh vaikutteh pärnitipšo toorjân.



10. Lahtoseh

Saje 5. Paarnij tipšotiäduh

Priivaat tipšo toorjâ

- Kela luámáttâh WH 2 (Selvitys – Lasten yksityisen hoidon tuki – Päivähoidon tuottaja).
- Kopio pargosopâmušâst.

Saje 6. Perruu puáduh

- b. Kela luámáttâh Y 8 (Liite – Yrittäjän tuloseelvitys) sehe luámáttuvâst mainâšum lahtoseh.
- d. Eennâmtuálu viärualmottâs majemuu viäruivveest, oovdeld tevdum viärualmottâs tâi lopâlâš viäruuttâsmiärádâs.
- e. Čielgiittâs láigupuáduin (kopioh kuuitâin): peerrâmnáál lááigu meereest já máksimnáál finnodâhvastuu meereest.
- f. Čielgiittâs uásádâh- já riänttupuáduin, jis toh láá merhâšitteht (10 %) muttum majemustáá nannejum viäruuttâs tiäduin.
- g. Čielgiittâs eres puáduin, ovdâmerkkân miärádâs išeruudâ sehe omâhâštipšo já peerâtipšo palhâšume meereest.
- g. Kopio starttiruttâmiärádâsâst, jis koččâmušâst lii algâttellee irâttejje, kiäst ij lah YEL-táhádâs.

Saje 7. Paarnij puáduh

- Kopio elettemsoopâmušâst tâi tuámustoovli miärádâsâst, čielgiittâs válduomâdâhpuáduust tâi eres puáduust.

Saje 8. Perruu puáduoid vaikutteijee keeppidmeh

- Kuittâ majemustáá maksum elettemmáávsust.
- Kopio elettemsoopâmuš tâi tuámustoovli miärádâsâst.

Eres lahtos

- Mii? _____
- Mun lam jo tolebáá toimâttâm čuávuváid lahtosijd Kelan (lahtos nommâ):

11. Vuáláčaalâ

Mun tähidâm, ete muu adelem tiäduh láá olmâ já almottâm, jis toh nubástuveh.

Päikki já äigi

Vuáláčaalâ

Mij pyehtip kevtid taam hiätuääši čuávdimân finnejum tiäduid meid eres hiätuääšist, jis tiäduid kalga laavâ miel väldid tast huámmášumân. Siämmánáál mij pyehtip kevtid eres hiädu várás finnejum tiäduid ko čuávdip taam hiädu.

Tun uážuh Kelast tiädu tast, ete kost mij pyehtip finnid tunjin kyeskee tiäduid já kuus mij pyehtip taid adelid.

